

# Contents

<i>Preface to the second edition</i>	viii
<i>List of figures</i>	ix
<i>List of maps</i>	xi
<i>List of tables</i>	xii
<i>List of phonetic symbols</i>	xiii
<i>Acknowledgements</i>	xiv
<i>Introduction</i>	xv
<i>How to use this book</i>	xviii

## **PART 1**

### **The position of German in the world 1**

#### **1 German: language, people, place 3**

- 1.1 Introduction 3*
- 1.2 Historical overview of Germanic languages 4*
- 1.3 The problem of definitions: what is German, who are German-speakers? 6*
- 1.4 The presence of German outside of German-speaking countries 10*
- 1.5 Conclusion 14*

#### **2 Language and national identity 16**

- 2.1 Introduction 16*
- 2.2 The role of language in German and Austrian national identities 17*
- 2.3 Languages and national identity in Switzerland and Luxembourg 19*
- 2.4 Contemporary challenges to language and national identity links 24*
- 2.5 Conclusion 25*

#### **3 German in the globalised world of the twenty-first century 27**

- 3.1 Introduction 27*
- 3.2 English as a Foreign Language (EFL) and Deutsch als Fremdsprache (DaF) 28*
- 3.3 German in international business communication 31*

- 3.4 *German as an academic language* 33
- 3.5 *Language promotion and foreign policy* 34
- 3.6 *Conclusion* 37

## **PART 2**

### **Aspects of German in use** 39

#### **4 Regional variation** 41

- 4.1 *Introduction* 41
- 4.2 *Dialect use today* 42
- 4.3 *German dialects and geographical boundaries* 43
- 4.4 *Dialect and Alltagssprache* 47
- 4.5 *Enregisterment: marketing regional varieties* 51
- 4.6 *Conclusion* 53

#### **5 Standard German** 55

- 5.1 *Introduction* 55
- 5.2 *Processes of standardisation* 56
- 5.3 *Standard German today* 60
- 5.4 *German as a pluricentric language* 60
- 5.5 *Conclusion* 63

#### **6 Patterns of variation and change in contemporary German** 66

- 6.1 *Introduction* 66
- 6.2 *Changing linguistic practices* 66
- 6.3 *Syntactic change?* 70
- 6.4 *Changed linguistic practices as the result of ideological and political debates* 73
- 6.5 *Conclusion* 75

#### **7 New styles of spoken German** 77

- 7.1 *Introduction* 77
- 7.2 *New urban vernaculars* 78
- 7.3 *Becoming mainstream* 81
- 7.4 *Metalinguistic debates on new urban vernaculars* 88
- 7.5 *Conclusion* 89

#### **8 Mediated language** 91

- 8.1 *Introduction* 91
- 8.2 *The growth of the internet and its impact on language use* 91
- 8.3 *Digital writing* 94
- 8.4 *Conclusion* 99

<b>9 Linguistic landscapes</b>	<b>102</b>
9.1 <i>Introduction</i>	102
9.2 <i>Material manifestations of language use on signs</i>	103
9.3 <i>Language and place</i>	108
9.4 <i>Multilingual borderlands</i>	112
9.5 <i>Conclusion</i>	118
 <b>PART 3</b>	
<b>Sociolinguistic controversies</b>	<b>121</b>
 <b>10 Linguistic purism</b>	<b>123</b>
10.1 <i>Introduction</i>	123
10.2 <i>The complaint tradition and the emergence of linguistic purism in Germany</i>	124
10.3 <i>Purism in Germany today</i>	127
10.4 <i>Conclusion</i>	131
 <b>11 Language and education</b>	<b>134</b>
11.1 <i>Introduction</i>	134
11.2 <i>Language norms in the classroom</i>	134
11.3 <i>Multilingual classrooms</i>	136
11.4 <i>Promoting foreign languages: the EU 1 + 2 model</i>	138
11.5 <i>Teaching regional and minority languages: the Handlungsplan Sprachenpolitik in Schleswig-Holstein</i>	139
11.6 <i>Conclusion</i>	144
 <b>12 Language and citizenship</b>	<b>146</b>
12.1 <i>Introduction</i>	146
12.2 <i>Language ideologies and migration</i>	146
12.3 <i>Discourses on language, integration and social cohesion</i>	148
12.4 <i>Language testing regimes and citizenship legislation</i>	150
12.5 <i>Conclusion</i>	155
 <i>Keywords</i>	157
<i>Bibliography</i>	164
<i>Index</i>	173